

# Jugend im Volk

Beilage der Deutschen Jugend in Polen | 26. 7. 1936 | Nr. 29

## Das Olympische Frauenheim.

Eine Unterredung mit Frau von Wangenheim.

Der Präsident des Olympischen Komitees, Staatssekretär Lemald, hat Freifrau von Wangenheim gebeten, die gastliche Hausfrau des Frauenheims während der Olympischen Spiele zu sein. Freifrau von Wangenheim erzählt hier unserer st-Mitarbeiterin über ihre Aufgaben:

"Ich freue mich sehr auf die vier Wochen, die ich mit den 300 bis 400 angemeldeten Kämpferinnen verleben werde. Ich will ihnen den Aufenthalt so angenehm machen, als es nur möglich ist. Dafür habe ich mir als Helferinnen eine kleine „Ehrengarde“ erbeten: Es sind 50 junge Mädchen von 15 bis 20 Jahren in weißen Leinenkleidchen, mit schief aufgesetzten weißen Mützen, die wie kleine Hotelboys — sie werden auch Nummern tragen — Pagen dienste bei unseren Gästen tun sollen. Wir haben die im Benehmen und Fremdsprachen gewandtesten Mädels aus den Schulen des Berliner Westens, dem Bund Deutscher Mädels und dem Arbeitsdienst ausgesucht, und hoffen, daß unser ausländischer Besuch mit seinen Pagen auffreiden sein wird."

Unser Frauenheim auf dem Reichssportfeld hat Hufeisenform und sieht sich mit seinen drei Flügeln mitten in grüne Anlagen hinein. Jedes der 180 Zimmer hat zwei Betten, Schreibtisch, zwei Schränke und zwei Truhen. Im Erdgeschoss ist eine Empfangshalle, in der man am Büfett ständig die appetitlichsten Leckereien und erfrischende Limonaden erhalten kann. Daneben liegen die Es-, Schreib- und Musikräume, auch eine Bibliothek.

Ich bin übrigens durchaus dafür, daß die jungen Damen in diesen unteren Räumen soviel Herrenbesuch empfangen, wie sie wollen. Wir sind doch in keinem Nonnenkloster, und den kräftigen Handschlag mit einem männlichen Sportskameraden kann ich nicht als bedenklicher ansehen als den mit einem weiblichen. Ich habe auch nicht im geringsten die Absicht, meine sportlichen Haustiere anzubinden. Die jungen Leichtathletinnen z. B. sind nach sechs Tagen mit ihrem Turnumzug fertig, und ich freue mich, wenn sie sich in Berlin und Umgebung soviel als möglich umsehen, sowohl was Kunst und Wissenschaft, wie auch was das Vergnügen angeht. Ich kann dann aber nicht verlangen, daß sie z. B. punt 10 Uhr zu Hause sind. Dazu sind die Entfernungen viel zu groß, wenn auch die Olympiateilnehmer ohne Auslasten der Kosten jede Verbindung ausnutzen können, denn sie haben auf allen unsern Verkehrsmitteln freie Fahrt.

Das Innenthalten einer gewissen Haushaltung, wie man sie ja in jedem Haushalt mit vielen Personen auffstellen muss, wird wohl notwendig sein, aber ich habe in einer Weise die Absicht, als lebende Verbotsstafel herumzulaufen. Man wird also einen Spielraum von zwei Stunden für das Frühstück, für das Mittagessen, auch für das Abendbrot lassen, und um 10 Uhr abends wird die warme Küche geschlossen. Aber ich glaube bestimmt, daß alle Gäste die Grundsätze der guten Kameradschaft aus ihrer kleinen Gruppe auf unseren größeren Kreis übertragen werden. Sollte es wirklich einmal Mißverständnisse geben, so ist das ja gerade meine Aufgabe: zu schlichten, zu vermitteln und notfalls auch eine leste Entscheidung zu treffen.

Mit der Organisation selbst habe ich nichts zu tun. Sportlich werden die jungen Damen von ihrer Aufsicht, die sich jede Mannschaft selbst mitbringt, betreut. Für die Gesundheit sorgt eine vom Olympischen Komitee ernannte Arztin, Frl. Dr. Hoffmann. Und für das leibliche Wohl ist der Norddeutsche Clowd verantwortlich. Er stellt auch die Wäsche und den Friseur.

Die zugestellten zehn Köchinnen hoffen den Argentinierinnen ebenso gut ihr mitgebrachtes Geflügelfleisch mundgerecht zuzubereiten wie den Italienerinnen ihre gewohnten Spaghetti, und die aufräumende, bzw. servierende Stewardess wird auf französisch wie englisch Rat wissen, wo im Hause der widerpenitent Bibikopf, eine losgelassene Masche am Seidenstrumpf oder eine naßgeregnete Falte im Nachmittagsröckchen sofort in Ordnung gebracht werden kann.

Das große Waschräume mit zahlreichen Waschbecken, Dampfbädern, Massagelabinen und bedeckten Schwimmhallen vorhanden sind, ist so selbstverständlich, daß man es wohl kaum zu erwähnen braucht. Erzählen muß man aber von dem offenen Schwimmbad, und zwar nicht wegen seiner technischen Finessen, sondern wegen der märchenhaft blaugrünen Farben seiner Lacheln, deren Wiedersehen die jungen Damen im Wasser zu den scharmlosen Nixen werden läßt.

Und was man beim Erzählen auch nicht übergehen kann, das ist das Terrain, auf dem die ganze Anlage erbaut ist. Es ist kein Kunstmist, vor der großen Kulisse eines Gebirges oder am Ufer eines leuchtenden Stromes etwas Wirkungsvolles zu schaffen. Was aber hier durch Ausnutzung kleiner Bodenebenheiten zustande gekommen ist, ist selbst nach dem Urteil aller befürdenden Ausländer erstaunlich. Mit welcher Liebe und Sorgfalt man vorgegangen ist, beweist, daß man 922 Bäume, teilweise bis 12 Meter hoch, die sonst den Bauten zum Opfer gefallen wären, unter unendlichen Mühen verseht hat. Auffallend ist an den Hängen eines schluchtenartigen Einschnitts die Mannigfaltigkeit des deutschen Baumwuchses. Alle Laubbäume vom zartesten Silbergrün bis zum tiefsten Schwarzgrün sind vertreten; die Finnänderin wird sich freuen, ihre heimatische Birke zu begrüßen, die Kanadierin wird sich wundern, hier ihre Douglasie wiederzufinden; und die Italienerin wird staunen, wie ähnlich eine einzestehende Eiche ihrer Pinie sein kann.

In dieser reizvollen Umrahmung steht das Grau und Rot der Gebäude. Im Südwesten sieht man vom Frauenheim auf das riesenhafte Oval des Stadions, am Marathontor von dem 76 Meter hohen Turm überragt, der mit seiner großen Olympiaglocke die Jugend von 52 gemeldeten Nationen zum Wettkampf rufen wird.

Übrigens wird man, nachdem über den Verein christlicher junger Männer vielfach Anfragen aus dem Ausland gekommen sind, auf dem Gelände ein Zelt errichten, in dem Gottesdienste abgehalten werden können, auch Schriften über Gottes Wort ausgelegt sind.

Das ist überhaupt unser großer Wunsch: Jeder soll sich fühlen wie zu Hause, ja, noch freier, denn jede Sorge um den Alltag wollen wir ihm abnehmen. Und kein Gast soll gezwungen werden, etwas anzuhören, anzusehen oder zu lernen, was er nicht mag."

**Gisela Mauermayer —**  
die deutsche „Allroundathletin“.

In der Geschichte der internationalen Frauen-Leichtathletik hat es zwei Allerweltsmädel gegeben, die durch ihre Vielseitigkeit auf dem Sportplatz von sich reden machen: die eine war die inzwischen verstorbene Japanerin Hitomi, die auch einige Male in Europa weiste, die andere ist die Amerikanerin Mildred Didrikson, die bei den Olympischen Spielen 1932 in Los Angeles das 80-Meter-Hürdenlaufen und das Speerwerfen gewann, außerdem aber auch noch im Hochsprung Zweite wurde. Seit ihrem Rücktritt von der Aschenbahn ist sie unter die Golfspielerinnen gegangen und hat sich auch auf diesem Sportgebiet einen Namen gemacht.

Nun ist vor einem Jahre in die Fünftafeln dieser beiden „Allroundathletinnen“ eine deutsche Sportlerin getreten, die auf den Namen Gisela Mauermayer hört. Sie ist in München beheimatet und auf dem Umwege über die Turneret auf die Leichtathletik gestoßen, bei der sie erstmals im Jahre 1934 zu Welttruh gelangt. Es waren ihre Erfolge auf der Frauen-Olympiade in London, wo sie sowohl im Fünfkampf als auch im Kugelstoßen den Sieg für Deutschland sicherstellte. Sie ist eine wunderbar gleichmäßig ausgebildete Athletin, die nicht nur im Laufen, sondern auch im Springen und Werfen und noch in vielen anderen Fächern „ihren Mann stellt“. Diese Redewendung bedarf einer Korrektur; denn wer Gisela Mauermayer näher kennt, weiß, daß sie in ihrem Äußeren durchaus weiblich wirkt und auch im schärfsten Wettkampf diesen Eindruck nicht verliert.

Sie sagt von sich selbst, daß sie schon als Kind großes Gefallen an allen möglichen körperlichen Übungen, besonders aber am Klettern, fand. Vielleicht hat ihr diese jugendliche Erfahrung die spätere Sicherheit auf dem Sportplatz verliehen; denn nur wenige ihrer Sportkolleginnen gehen mit der gleichen Ruhe in einen Kampf, wie Gisela Mauermayer, die gerade durch ihre Unbekümmertheit ihre Gegnerinnen aus dem Felde schlägt.

Trotz ihrer sportlichen Erfolge hat sie sich die gleiche Bescheidenheit bewahrt wie vor fünf Jahren, als sie sich zum ersten Male an öffentlichen Wettkämpfen zu beteiligen wagte. Primadonnenlaunen kennt also das große, schlanke, blonde Mädel Gisela nicht, das augenblicklich Naturwissenschaft an der Universität in München studiert. Große Erfolge im Sport hat ihr das Jahr 1935 schon gebracht, und nun sehen viele in ihr die Olympia-Siegerin von 1936, und zwar im Diskuswerfen; denn in dieser Sportart ist sie ganz besonders groß. Tatsache ist, daß sie in der letzten Saison nicht weniger als sechsmal den Weltrekord im Diskuswerfen verbesserte, zuletzt mit 47,12 Metern, ein Wurf, den man vorher nicht für „frauenmöglich“ gehalten hätte. Natürlich ist ihre Spannung auf Berlin sehr groß, das lässt sich denken; und sollte sie, wie man glaubt, dann die Goldmedaille erringen, so werden die Kritiken von ihr freudvoll berichten können: nicht nur Olympia-Siegerin, sondern auch Weltmeisterin mit Anmut und Frauenwürde.

## Wer siegt im Olympia-Turnen?

Wie alle olympischen Wettkämpfe wird auch das Olympia-Turnen in Berlin schon rein zahlenmäßig eine weit größere Beteiligung der Nationen sehen als bei den bisherigen Olympischen Spielen. Nachdem Großbritannien seine Meldung zurückgezogen hat, stehen 14 Nationen im Zwölftamps um den olympischen Siegespreis: Deutschland, Schweiz, Finnland, Ungarn, Österreich, Tschechoslowakei, Italien, Jugoslawien, Frankreich, Luxemburg, Bulgarien, Japan, Vereinigte Staaten von Nordamerika und Ägypten. Eine gleich starke Beteiligung am Olympia-Turnen hat es bisher nicht gegeben. Härter denn je wird das Ringen um den Erfolg sein, und die Mannschaft, die sich durchsetzen will, wird das letzte und höchste an turnerischem Können und Einsatz zeigen müssen. Das Olympia-Turnen in Berlin bekommt dadurch seine besondere Note, daß zum ersten Male Deutschland am Mannschaftskampf der Nationen teilnimmt. Bei den Olympischen Spielen 1928 in Amsterdam waren im Zehnkampf der Männer elf Nationen vertreten: Tschechoslowakei, Finnland, Frankreich, England, Holland, Ungarn, Italien, Jugoslawien, Luxemburg, Schweiz und USA. Sieger wurde die Schweiz vor der Tschechoslowakei und Jugoslawien. 1932 bei den Olympischen Spielen in Los Angeles waren nur fünf Nationen am Mannschaftskampf beteiligt: Finnland, Ungarn, Italien, Japan und USA. Sieger im Länderkampf wurde Italien vor USA und Finnland. Die letzte große internationale Wettkampfprüfung der Nationen waren dann die 1934 in Budapest ausgetragenen Weltmeisterschaften, bei denen Japan, Ägypten, Jugoslawien und USA nicht beteiligt waren. Sieger und Weltmeister in Budapest wurde die Schweiz mit 30 Punkten vor Deutschland auf dem zweiten Platz, das mit 11,45 Punkten Vorsprung die Tschechoslowakei auf den dritten Platz verweisen konnte. Seither haben alle am Olympia-Turnen in Berlin beteiligten Nationen sich den Vorbereitungen für Berlin gewidmet.

Mit den höchsten Anforderungen an den einzelnen Wettkämpfer ist in den einzelnen Nationen die Auswahl der

# WEDEL Bonbons

unvergleichlich im Geschmack.

10 dkg von 40 gr an.

Mannschaften vorgenommen. Deutschland, das erst spät in den internationalen Wettkampfverkehr eingriff, hat 1935 in Breslau einen Ländersieg über Ungarn davongetragen, wurde aber dann in Helsingfors von Finnland knapp geschlagen. Im Mai 1936 hat Deutschland einen Sieg über Italien errungen. Wie in Deutschland, so haben auch die übrigen teilnehmenden Nationen sich außerordentlich gut für das Olympia-Turnen gerüstet, international gesehen, hat aber auch kaum ein anderes Land in wenigen Jahren so große Fortschritte gemacht wie Deutschland. Deutschlands Turner werden darum im Ausland auch allgemein als einer der ersten Anwärter auf olympische Siegerehren angesprochen. In der Schweiz, wo man seit dem Erfolg in Budapest unablässig an der weiteren Schulung gearbeitet hat, sieht man in Deutschland den schwersten Gegner. Im Hinblick auf Berlin bemerkt der „Sport“-Zürich zu den Schweizer Vorbereitungen: „Die siegreichen Schweizer merken sich gut, daß jetzt weniger denn je auf den Vorbeeren ausgerichtet werden konnte und ohne Rast und Ruh ging seit Budapest all ihr Sinnen und Trachten nach Vervollkommenung, um bei den Wettkämpfen in Berlin auch einem weiter erstarften Deutschland gewachsen zu sein.“ Es wird dann die Frage aufgeworfen, ob Deutschland besser Turner als die Schweiz stellt, und wie Finnland zu bewerten ist. Das Zürcher Organ kommt dabei zu den nachstehenden Schlussfolgerungen: „Die Schweizer sind sich durchaus bewußt, daß die deutschen Künstlern auf dem Wege zum olympischen Siege nur sehr schwer zu überwinden sein werden. Diese Gewissheit war ja auch für die Schweizer Mannschaft und ihre Führer in den zwei Jahren harter olympischer Vorbereitungen der größte Ansporn, wie das Wissen um die Stärke des Gegners in den entscheidenden Stunden auf der Dietrich-Eckart-Bühne für die Schweizer die beste Medizin sein wird. Ohne Zweifel werden in Berlin sowohl Deutschland wie auch die Schweiz Bessereres leisten als vor zwei Jahren in Budapest. Daß ein drittes Land diesen beiden in zielbewußter Schulung unter erstklassiger Führung aneinander mächtig erstarften Turnernationen ebenbürtig sein soll, will uns kaum möglich erscheinen. Es sei denn Finnland, das 1924 in Paris beispielsweise am Pferd obligatorisch und freigesetzt noch keine einzige Note von auch nur 6 P.(!) herausbrachte und im Gesamtklassement auf die drittklassierte Schweiz (1816 P.) mit insgesamt 261 Punkten Rückstand von acht Nationen den siebten Platz belegte, 1928 in Amsterdam unter den Nationen auf den fünften, 1932 in Los Angeles auf den dritten Platz vordrückte, und 1934 bei den Weltmeisterschaften in Budapest, ungefähr eineinhalb Jahre vor dem sensationellen Ländersieg über Deutschland, als vierbestes Land (von 13 Ländern) im Geräteturnen an Punkten endete.“

In wenigen Jahren, seit 1928 in Amsterdam und 1932 in Breslau und ganz besonders auch wieder seit 1934 in Budapest, hat das Künstlern in allen Ländern an Vervollkommenung und an Sicherheit der einzelnen Leistung gewonnen. Man wird in Berlin vermutlich allgemein eine Steigerung des Könnens festzustellen haben. Es wird sehr schwierig zu sagen sein, ob der olympische Turnkampf sich zu einem Dreikampf zwischen Deutschland, Finnland und der Schweiz zuspielen wird, in dem Ungarn und Italien keine ernste Rolle spielen.

Es fehlen vor allem auch Vergleiche mit den Leistungen der Amerikaner und Japaner, die, obgleich man in Japan erst seit zwei Jahren olympische Übungen tut, gewaltige Fortschritte gemacht haben, wie dies durch das Abschneiden der Japaner gegen Ungarn bewiesen wurde. Deutschland hat gewiß gute Aussichten, erfolgreich abzuschneiden, und bei einem Zweikampf zwischen der Schweiz und Deutschland wird der Sieg der einen wie der anderen Mannschaft sehr knapp zu erwarten sein.

## Das ist die Olympia-Stadt Berlin!

Eine Weltstadt in Zahlen.

NDW. Viele Besucher der XI. Olympischen Spiele werden zum ersten Male in ihrem Leben nach Berlin kommen und in der Hauptstadt des Deutschen Reiches eine der größten Städte der Welt kennenlernen. Sie werden im Reichssportfeld an einer der großartigsten Sportstätten der Erde weilen, die auf über 130 Hektar Fläche in einzigartiger Weise Anlagen für alle Arten des Sports vereinigt. Eine so gigantische Anlage ist einer Weltstadt würdig, die mit ihren vier Millionen Einwohnern ebenso volkreich ist wie etwa die ganze Schweiz. Einige Zahlen aus der Statistik zeigen das am besten.

883,6 Quadratkilometer Fläche hat Berlin, davon sind 308 Quadratkilometer landwirtschaftlich genutzt, 174,3 bebaut; Parkanlagen und Wald bedecken 189 Quadratkilometer, die Straßen, die mit über 400 000 Bäumen bepflanzt

stnd, 82 Quadratkilometer. Die Wasserläufe und Seen, die dem Schiffsverkehr dienen und der Bevölkerung wertvolle Erholungsgebiete sind, nehmen 51,6 Quadratkilometer ein und 3 Quadratkilometer des Berliner Stadtgebiets sind als Naturschutzgebiete vor Eingriffen durch menschliche Hand geschützt.

Die 4,2 Millionen Einwohner leben in 1,5 Millionen Haushaltungen, denen rund 150 000 Grundstücke mit fast 1,5 Millionen Wohnungen zur Verfügung stehen. Unter den Einwohnern befinden sich über 100 000 Ausländer, die ihren ständigen Wohnsitz in Berlin haben. Ihre Zahl allein würde genügen, um Berlin zu den Großstädten zu rechnen! Aber die Reichshauptstadt wird nicht allein von Menschen bewohnt, sie beherbergt auch allerlei Getier: über 23 000 Kinder und fast ebensoviel Pferde, 28 000 Schweine, über 180 000 Kaninchen, fast 900 000 Stück Federvieh und 6000 Ziegen nennt die Statistik.

Den Umfang der Versorgung der Viermillionenstadt möglicher nur einige Zahlen erläutern: Im Jahre 1934 wurden 330 Millionen Liter Milch verbraucht, bei den Schlachtungen wurden 1,6 Millionen Schweine je rund  $\frac{1}{4}$  Million Kinder und Kälber und über 40 000 Schafe gezählt. Der Wasserverbrauch beläuft sich im Jahre auf etwa 160 Millionen Kubikmeter, der Gasverbrauch auf 517 Millionen Kubikmeter, an elektrischer Kraft gaben die drei Berlin mit Strom versorgenden Unternehmen 1,3 Milliarden Kilowattstunden ab.

In mehr als 260 000 gewerblichen Betrieben finden die Berliner Arbeit und Brod, darunter sind fast 2000 Aktiengesellschaften mit mehr als 5½ Milliarden Mark Kapital. Zur Verbreitung stehen den Berlinern über 14 000 Gasträume und Schankwirtschaften zur Verfügung, rund 450 Theater, Kinos und Varietés mit etwa 250 000 Plätzen spielen täglich. Aus der Staatsbibliothek mit ihren zwei Millionen Bänden und aus über 100 Volksbüchereien und Lesehallen mit fast 1 Million Büchern beziehen die Berliner geistige Kost. Der Ausbildung und Fortbildung dienen eine Universität und 10 Hochschulen, sowie 789 andere Schulen, darunter 152 Gymnasien, Lyzeen und andere höhere Schulen und über 500 Volksschulen.

Gigantisch sind auch die Zahlen des Berliner Verkehrs und seiner Einrichtungen. Fast 1000 Brücken gibt es in Berlin, ein Drittel davon sind Eisenbahnbrücken; die Deutsche Reichsbahn hat innerhalb Berlins 150 Personenbahnhöfe und 40 Haltepunkte, die Straßenbahnen haben eine Streckenlänge von 638 Kilometern, die U-Bahnen von 86 Kilometern und die Omnibusse von 367 Kilometern. Im Berliner Nahverkehr werden insgesamt rund 1,3 Milliarden Fahrgäste im Jahre gezählt.

Das sind einige Zahlen von Berlin. Sie sind nicht vollständig, aber beispielhaft geben sie ein klares Bild vom Umfang und der Bedeutung der Olympiastadt 1936.

## Olympischer Wettkampf auf dem Rad.

Für die Berliner olympischen Radrennen auf Bahn und Straße haben 22 Länder ihre Meldungen abgegeben. Das bedeutet eine gewaltige Zunahme gegenüber allen früheren olympischen Radsport-Wettkämpfen, namentlich gegenüber Los Angeles, das nur wenige europäische Radfahrer in den Rennen gezeigt hat.

### 1000-Meter-Malfahren auf der Bahn.

Weltmeister Toni Merkens (Deutschland) schlug im Vorjahr bei der Erbringung dieses Titels den Holländer Van Bliet und geht auch in diesem olympischen Rennen von Berlin als Aussichtsreichster in den Kampf, unter der Voraussetzung, daß er von seiner Krankheit bis zum August genesen ist. Deutschlands Radsport ist bei den bisherigen Olympischen Spielen, wie die deutsche Männer-Weichtathletin, ohne Goldmedaille geblieben, er hofft aber nun in Merkens einen Kandidaten zu besiegen, der alte Buntschräume endlich zur Erfüllung bringt! Als weitere deutsche Olympia-Anwärter gelten Lorenz (Chemnitz) und Hasselberg (Bielefeld), neben denen noch Jöbke (Leipzig) Aussichten hat, für die 1000 Meter gemeldet zu werden, zudem er mit Lorenz eine fast unschlagbare Tandemmannschaft bildet. Merkens schärfste Gegner sind der Holländer Van Bliet sowie die Franzosen Avram und Chaillet. Van Bliet ist der ewige Widersacher Merkens, der ihm schon 1934 in Leipzig den Weg zur Weltmeisterschaft versperrt hat, 1935 der Zweite im Welt-Titelsprint gescheitert ist und oft schon die Sprinter-Spitzenklasse der Amateure hinter sich gelassen hat. Italien stellt zwei ernsthafte Kandidaten in Pola, dem 1000-Meter-Weltmeister von 1934, und Rigoni, von denen Pola Aussichten haben müßte, bis in den Endlauf vorzustoßen; England's bester Vertreter ist wohl Denis Horn, der aber unter dem Deutschen Merkens steht; Dänemark neunt als seine aussichtsreichsten Teilnehmer Hans Chr. Nielsen, Arne Bøk, Agnes Andersen und Carl Magnussen; für Frankreich kommen wohl neben Chaillot und Barateau noch Ulrich, Georget, Desfourvage, Matton und Clement in engere Wahl, und au dem Holländer Van Bliet steht wird sicher Van der Vyver noch starten. Norwegen verfügt, aus seinem reichen Bahnsportmaterial noch eine Mannschaft herauszubringen, die gute Chancen hat; für Österreich wird vielleicht Wagulek, der bekannte Eischnellläufer, ohne besondere Möglichkeiten starten; die Schweizer Farben könnten Wägelin und Baumann vertreten.

### Das 4000-Meter-Verfolgungsrennen.

Italien hat es sich zum Ziel gesetzt, dieses 4000 Meter-Verfolgungsrennen unter allen Umständen zu gewinnen, zum fünften Male, denn schon 1920, 1924, 1928 und 1932 blieben in diesem Wettkampf die Italiener siegreich. Zahlreiche Vorentscheidungen haben eine Auslese ergeben, die gut genug zum neuzeitlichen Erfolg erscheint. Zwar stehen die Namen noch nicht fest, doch kann man damit rechnen, daß die beiden guten Sprinter Pola (Weltmeister 1934) und Rigoni wieder in der Mannschaft stehen. Deutschlands Mannschaft hierzu ist noch im Aufbau; doch wird man wohl sicher auf den Kern der bewährten Mannschaft von Excelsior-Dresden zurückgreifen, die schon sechsmal hintereinander die Deutsche Meisterschaft im 4000-Meter-Bahn-Mannschaftsfahren gewonnen hat, 1935 allerdings nur mit drei Fünftel Sekunden Vorsprung vor Arminius-Köln-Ehrenburg, von dem man vielleicht den einen oder anderen übernehmen kann. Für Frankreich startet voraussichtlich die Vereinsmannschaft des Pariser VCE (Charpentier, Goujon, Lapèbie, Le Lizzery), die Schweiz hat bis heute ihre Beteiligung noch offen gelassen und auch für Holland ist die Teilnahme unklar. Norwegens Mannschaft kommt neben Italien, Deutschland und Frankreich für einen Platz in Frage.

### 100 Kilometer auf der Landstraße.

Das olympische 100 Kilometer-Straßenrennen, im Maßstab abgelaufen, liegt wohl zwischen den Vertretern Italiens und Frankreichs. Italien wird seine Vorherrschaft im internationalen Straßenrennsport jäh und mit allen Mitteln verteidigen und tritt mit den besten Hoffnungen, den stolzen Triumphen von Los Angeles – drei Italiener auf den drei ersten Plätzen! – zu wiederholen. Wie Italiens Vertreter heißen werden, steht heute noch nicht fest, vielleicht Giapponate, Vaccaeli, Taddei und Gentili. Frankreich stützt sich auf Charpentier (Zweiter der Weltmeisterschaft 1935), Guy Lapèbie, Le Lizzery und Goujon. Um den dritten Platz kämpfen vielleicht die Schweiz und Deutschland. Scheller (Bielefeld), Wölfert (Schweinfurt), bester Deutscher bei der vorjährigen Weltmeisterschaft in Alsenrode, und Meurer (Köln) stehen an der Spitze der Kandidaten, von denen weiter noch Bartosiewicz (Berlin), Schmidt (Berlin), Haack (Bielefeld), Wendel, Keller, Seiffert (alle drei Schweinfurt), Bengler (Bielefeld), Löber (Schweinfurt), Schulte (Chemnitz), Gänslauer (Bornewitz) und Schild (Chemnitz) zu nennen sind. Dänemark meldet als aussichtsreiche Kandidaten Frode Soerenzen (Dänemarks Straßenmeister von 1931/32/33), Knud Jakobsen, Frode Nielsen und Tage Müller; England wird wieder den 11. und 12. der vorjährigen Straßen-Weltmeisterschaften, Stallard und Pons, entsenden, die aber kaum entscheidend eingreifen können. In Finnland steht Helmer Mäntter, Thor Porro, Koffola (Landsmeister), Alfonso, Niemi, Lingren, Loumito, Laike und Suoninen zur engen Wahl. Von holländischen Straßenfahrern hat man seit

# Auch Europa wird bei den Leichtathlet-Siegen mitsprechen!

Der nachfolgende Aussatz stellt eine Erwidern auf die Olympia-Vorschau des schwedischen Sportjournalisten Lindhagen dar, die wir in der letzten Ausgabe dieser Beilage zum Abdruck gebracht haben. Nicht nur um ihrer „Europafreundlichkeit“ willen, sondern auch überzeugungsgemäß neigen wir dieser „deutschen“ Ansicht zu und hoffen, darin recht zu behalten.

Sven Lindhagen ist ein alter schwedischer Leichtathlet, ein Fachmann, der viele Olympische Spiele gefeiert hat und die Athletik der Welt gut überblickt. Wir glauben jedoch, daß er in seinem Überblick über die kommenden Ereignisse eine zu tiefe Verbeugung vor den Vereinigten Staaten gemacht und die grundlegende Tatsache übersehen hat, daß es etwas anderes ist, ob die Spiele in Amerika oder in Europa stattfinden. Die Erinnerung an Amsterdam ist mehr als nur eine Erinnerung; sie ist die Lehre, daß auch amerikanische Favoriten verwundbar sind, wenn sie nach einer Körper- und Nervenkraft verzehrende Jagd durch die Saison um die Ausscheidungskämpfe auf europäischer Bahn starten müssen. In Los Angeles dagegen waren die Verhältnisse für die USA-Leichtathleten so günstig, wie sie sie in dem nächsten halben Jahrhundert kaum abweichen werden. Kalifornier starteten in Kalifornien, im gewohnten Klima, vor amerikanischen Zuschauern und hatten damit allen Gegnern anderer Kontinente einen zwar unwägbaren, aber ganz gewiß sehr wesentlichen Vorteil voraus. Es ist richtig, daß Amerika eine ausgewählte Streitmacht entendet, die mit besten Hoffnungen in die Kämpfe gehen darf. Aber wie oft zerrißn die laufenden Dritten? Schon haben wir erfahren, daß Läufer wie Gaffman und O'Brien, denen die halbe Welt die Goldmedaillen am liebsten schon vor dem Start zugeschoben hätte, bereits in den Ausscheidungskämpfen gescheitert sind und deshalb in den Staaten zurückbleiben, wenn die „Manhattan“ die Mannschaft über den Ozean führt. Baroff, der acht Tage vorher Weltrekord gesprungen war, verfügte, und Wyoff, der schon 1928 in der amerikanischen Mannschaft stand, ohne freilich erfolgreich zu sein, ist der dritte USA-Sprinter für Berlin. Die Überraschungen aber, die in Randalls Island erlebt wurden, werden sich in Berlin wiederholen. Amerika wird stark sein, aber nicht so überlegen, wie Sven Lindhagen es vermutet.

### Die Kurz- und Mittelstrecken.

Mag sein, daß Jesse Owens in den kurzen Strecken ein haushoher Favorit ist, aber wer wußte 1924 etwas von Abrahams, 1928 etwas von Williams? Niemand ist vor dem Siege glücklich zu preisen, auch Jesse Owens nicht. Deshalb braucht auch für Europa nicht so schwer gesehen zu werden. Holland besitzt in Enschede, die Schweiz in Hänni Sprinter von großem Können.

In den 400 Metern rechnet England mit einem Sieg, und wenn auch freilich Archie Williams, Harold Smallwood und James Luvalle nach ihren Zeiten an die Spitze gestellt werden müssen, so doch nicht verkannt werden, daß englische Läufer die Gewohnheit haben, ihr bestes Kind stets erst bei den Olympischen Spielen zu zeigen. Die Methode der englischen Olympia-Vorbereitung ist von der amerikanischen grundsätzlich verschieden; das geht so weit, daß ein englischer Journalist wohl für die 400-Meter-Läufer und die Mittelstreckler beider Kategorien Siegesaussichten errechnete, aber wenig von Eaton erwartet, allein aus dem einen überraschenden Grunde, daß er zu früh im Jahre bereits einen großartigen Rekord gelaufen sei. Roberts, Rampling und Brown verlangten Beachtung, und es ist auch gut, den Südafrikaner Shone in die engere Wahl zu ziehen, obwohl seine bisherige Bestzeit – wenn man so sagen kann – nur 47,8 Sekunden ist. Daß Deutschland in diesen Kampf nicht eingreifen kann, ist umso sicherer, als die besten Läufer für die Staffel bereitgestellt werden.

Gewagt erscheint Sven Lindhagens Ausschluß der englischen 800-Meter-Läufer aus der Favoritenliste. Es gehört Mut dazu, zu urteilen, denn die Mittelstreckler, wenigstens die 800 Meter, sind immer Englands Held gewesen, und man darf verschämt sein, daß diese Wurmhalftellung zäh verteidigt werden wird. Allerdings sind nicht nur die Amerikaner die großen

Gegner, sondern vor allen Dingen ist Langi-Italien ein Läufer, der weit mehr kann, als seine bisherigen Bestzeiten andeuten. Ny-Schweden ist stark in den Vordergrund gerückt, und Deutschland hat in Härbig, Deeseler und Mertens starke Waffen. Insbesondere Härbig, wenn er auch weniger bekannt ist als die Ausländer mit den großen Namen, wird ein Wort mit sprechen.

In den 1500 Metern genießt Beccali allgemein das größte Vertrauen. Cunningham ist zwar bei den Ausscheidungen knapp unter 3:50 gelassen, San Romani war ihm nicht auf den Herzen, aber Beccali ist in Weltrekordform. Sein letzter großer Lauf gegen den Ungarn Szabo hat es bewiesen; noch nie in seinem Leben, auch nicht als er Olympiasieger wurde oder Weltrekord lief, hat er so schnell Zwischenzeiten erzielt wie in jenem Budapester Rennen, und wenn trotzdem das Schlussergebnis geringer war, so lag das an den zu langsam leichten 800 Metern, die er nicht mehr scharf durchzulaufen brachte. Es ist schwer, an den Sieg eines anderen Läufers als Beccali zu glauben, aber man muß den Engländer Wooderson berücksichtigen, dem gelang, was nicht einmal den großen amerikanischen 1500-Meter-Läufern gelang, Siege über Lovelock. Das ist eine deutliche Empfehlung, die zur Kenntnis genommen werden muß. Ny-Schwedenburg wird wieder im Endlauf sein, ohne den Sieg erreichen zu können.

### Die Langstrecken.

Finnlands einstige unbestrittene Vorherrschaft ist beendet. Schon Los Angeles hat es gezeigt. Immerhin muß mit finnischen Siegen über 5000 Meter, 10 000 Meter und im Hindernisslauen gerechnet werden. Vielleicht aber wird Amerika gerade in den flachen Langstrecken, wo es die Welt am wenigsten erwarten mag, eine Überraschung bringen. Lahti ist ein Körner großer Formats; er ist vielleicht der beste Langstreckler, den die Vereinigten Staaten je besaßen, größer als Ray, als Hill. Und die Amerikaner legen Wert darauf, die Rechnung von Los Angeles neu aufzumachen und zu ihren Gunsten abzuschließen. Hill stand damals vor dem größten Überraschungssiege der ganzen Spiele, Lahti wird ihn in Berlin vielleicht erzielen. Und über 10 000 Meter erscheint es angebracht, an Eaton zu denken, der zum mindesten fähig ist, eine tadellose Rolle zu spielen, auch wenn es zur Goldmedaille nicht langt. Wie die Finnen ihre Kräfte verteilen werden, steht noch nicht fest. Es ist nur sicher, daß sie mit Zähigkeit und Können versuchen werden, ein neues Glied an die Kette an schmieden, die Kolhmainen, Nurmi und Nitola geschmiedet haben.

### Marathonlauf.

Im Marathonlauf, wie immer, sind die Karten noch verdeckt. Babala, Oliva, Coleman, Son und dessen Landsleute, die Engländer, die kennen und die üblichen Anhänger, deren Namen heute noch niemand kennt, erschweren die Wahl. Babala's Selbstvertrauen gibt Vertrauen in ihn, sofern er wieder gesundheitlich auf dem Posten ist. Von Oliva glaubt ich, daß sein Trainer mehr von ihm gemacht hat, als erstens gut und zweitens sachlich berechtigt war. Die Japaner mit Son an der Spitze werden die Rennen ihres Lebens laufen, und sollten sie hinter dem Ziel tot umfallen; ihr nationaler Fanatismus, ihre unerreichte Bärigkeit und ihr vorhandenes Können sind Faktoren, die einen Erfolg schon herbeiführen können. Aber der größte Marathonläufer, den die Welt bisher gesehen hat, ist — Zasala.

Die Hürden versprechen, wie Lindhagen sagte, in der Tat am ehesten Angelegenheiten zu werden. Es scheint keinen zweiten Hardin auf der Welt zu geben. Towns ist die 110 Meter Hürden in 14,1 Sekunden gelassen; wer wollte wagen, einem Londoner, einem Kiel (Südafrika) oder einem Finlay (England), deren Bestzeiten 14,8 Sekunden sind, gegen diesen Towns eine Aussicht zu geben. Aber schon einmal kam aus Südafrika die Überraschung in der kurzen, aus England in der langen Hürdenstrecke. Hardin mit 51,6 Sekunden steht sicherlich allein auf weiter Flur, aber diese Flur ist vorläufig auf Papier gemalt. Facelli, Kovacs und Schele sind über die kleinen Hürden endlaufsfrei, außer Vidmann, Finlay, Kiel und natürlich den Amerikanern auch Wagner-Deutschland, der bei den deutschen Meisterschaften fast ohne Training startete, nun aber noch Zeit zu weiterem Aufbau hat.

### Im Quartier der Olympia-Pferde.

Sowie die Leichtathleten bereits das Olympische Dorf und die Sportplätze bevölkern, die Schwimmer die Bahn auf dem Reichssportfeld mit Beschlag belegt haben, so ist Ruhleben, die deutsche Traber-Rennbahn, jetzt in die Hände der Olympia-Reiter übergegangen. Wo vor wenigen Wochen noch die Traber trainierten, wo das Traber-Derby die Massen hinauslockte, dort arbeiten jetzt in aller Stille die Reitermannschaften aus aller Welt. Der Sulky hat dem Reitsattel das Feld geräumt, und ebenso die Vollblüter den Turnierspuren. Noch kaum ein Viertel der Gäste ist in Ruhleben eingezogen, denn wenn sie auch schon im Lande sind, so benutzen sie doch die Gelegenheit, sich auf deutschen Turnierplätzen mit dem ganzen deutschen reiterlichen Wesen vertraut zu machen. Für etwa 450 Turnier- und Polopferde mußte in Ruhleben Platz geschaffen werden.

Als erste Gäste traf ein Teil der amerikanischen Reitermannschaft mit ihren Military- und Springpferden ein. Bei den morgendlichen Ritten in den nahen Grünwald, zumeist unter Führung des Verbindungs-Offiziers des Heeres beim Deutschen Olympiade-Komitee für Reiterei, des bekannten Military-Reiters Hauptmann von Langsdorff, haben die Amerikaner Gelegenheit, ihre Pferde auf den Reitwegen zu bewegen und sie auch auf dem naheliegenden Reitplatz über Hindernisse gehen zu lassen.

Auch für die Dressurreiter ist in hervorragender Weise gesorgt worden. Sechs Dressurfelder in den Ausschneiden von 60 mal 20 Meter, wie sie auch bei der Großen Olympiade-Dressurprüfung vorgeschrieben sind, wurden im Innenraum der Trabrennbahn angelegt und bieten die Möglichkeit zu einem intensiven Training der Dressurpferde.

Man hatte auch schon Gelegenheit, die türkischen Reiter mit ihren drahtigen Pferden bei der Arbeit zu sehen. Sechzehn famose Tiere stehen den Türken zur Verfügung, die für alle drei Konkurrenzen genannt haben, und deren Pferdepläger Soldaten sind, die einen glänzenden Eindruck machen. Sie sprechen zwar kein Wort deutsch, aber mit Hilfe der Zeichensprache kommt so etwas wie eine Verständigung zwischen ihnen und dem Ruhlebener Platzkommandanten Heyer schnell zustande. Ein Teil der spanischen Mannschaft ist gleichfalls in diesen Tagen eingetroffen. Fünf Pferde haben bereits Bogen bezogen, der Rest der Mannschaft mit sechs weiteren Pferden kommt in den nächsten Woche aus Spanien nach Ruhleben. Die Rumänen machen noch einen Abstecher nach München.

So groß aber auch die Mannschaften der einzelnen Nationen, die an den Reitwettbewerben der Olympiade teilnehmen, sein mögen, die weitaus meisten Pferde bringen die Polospiele. Nur sechs Mannschaften bestreiten das olympische Poloturnier, von denen allein die Argentinier 45 und die Mexikaner 32 Pferde angemeldet haben. Die deutsche Mannschaft stellt der Hamburger Polo-Club, der 24 Pferde zur Verfügung hat.

## Olympischer Ruf.

Lohend entflammte die Fackel im heiligen Hain. —

Vom Götteraltar Olympias trägt sie die Jugend der Welt  
In eiligem Lauf aus Elis heiligem Tal  
Durch Dorf und Stadt, durch weglose Gede  
Über Grenzen und Länder hinweg  
In die Feststadt der Spiele.

Hehre Gedanken befehlen einst Griechenlands Jünglinge  
Wenn sie im Kampf, den Göttern zur Ehre, der Heimat  
Zum Ruhm  
In Olympia stritten. —

Olympia versank. Seine Tempel zerfielen —  
Der Alpheios nur murmelte von lang vergangener Pracht.

Olympias Glanz durch ein Jahrtausend bewahrt,  
Lockt die Besten der Jugend erneut zum Kampf.  
Sie kommen aus fernstem Land, zum Höchsten bereit:  
Kämpfer des Sports — doch Kämpfer des Friedens.

Über die Erde weht Olympias Banner  
Das Banner des Kampfes, das Banner des Friedens.  
Wie seine Ringe unlösbar verbunden  
Bindet das Banner die Völker der Erde.

In fernsten Ländern loht Olympias Flamme,  
Reinigt die Herzen der Kämpfer in heiliger Glut  
Doch rein sie treten zum Schwur in die Bahn.

Über die Erde dringt ehren der Glocke Ruf.  
Er ruft zur Sammlung, er ruft zur Einkehr,  
Er ruft die Völker, die Jugend der Welt.  
Er ruft auch uns.

Stefan Renker  
Saarbrücken.

dem überraschenden Sieg von Pellenaers in der Leichtathletik-Weltmeisterschaft von 1934 nichts mehr gehört, die zwei zu erwartenden norwegischen Fahrer haben kaum etwas mit der Entscheidung zu tun. Österreich hat als Beste Schmidauer, Strohmayer und Göller sowie die guten Kärntner Hans Schurian und Seebacher zur Verfügung. Polen hat Napierala, Napias und Starzynski in Aussicht genommen. In Schweden kommen Arne Berg, Ingvar Eriksson, Rud. Gustafsson, Bernt Carlsson, Gösta Björklund, Sven Thor, Martin Lundin, Evert Olsson und Åsaf Larsson in die engen Wahl.

Zweifache Olympia-Siegerin aus der amerikanischen Mannschaft ausgestoßen.  
New York, 24. Juli. (Eigene Meldung.) Kurz vor der Ankunft des Dampfers „Manhattan“, auf dem die amerikanische Olympia-Mannschaft nach Deutschland reist, trat das amerikanische Olympia-Komitee zu einer Sitzung zusammen, auf der die amerikanischen Schwimmer und zweifache Olympia-Siegerin Elinor Holm-Barrett wegen mehrfacher Verletzung der Trainingsvorschriften mit sofortigen Ausschluß aus der amerikanischen Olympia-Mannschaft bestraft wurde.